



NASIHAT UNTUK KEDUA MEMPELAI

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَعَايَشَرَوْهُنَّ بِالْمَقْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى
أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَحْمِلَ اللَّهُ فِيهِ ذِكْرًا كَثِيرًا

Dan bergaullah dengan mereka secara patut. Kemudian bila tidak menyukai mereka (maka bersabarlah) karena mungkin kamu tidak menyukai sesuatu, padahal Allah menjadikan padanya kebaikan yang banyak. (S. An Nissa': 19)

Akad Nikah merupakan peristiwa sangat penting yang tak terlupakan dalam perjalanan hidup seseorang. Akad Nikah adalah ibadah dan lambang kesucian hubungan antara kedua jenis manusia berdasarkan perintah Allah dan sunnah Rasul-Nya dalam kerangka melaksanakan Undang-Undang No. 1 Tahun 1974 tentang perkawinan serta sebagai pondasi pertama dalam membentuk keluarga sakinah, mawadah, warahmah dan kekal berdasarkan Ketuhanan Yang Maha Esa.

Karena itu, perkawinan perlu didasari dengan niat yang suci, persetujuan kedua orang tua dan kebulatan tekad kedua mempelai untuk hidup bersama secara rukun, harmonis dan bertanggung jawab.

Untuk membina keluarga sakinah, kedua pihak harus menjunjung tinggi hak dan kewajiban masing-masing, dilandasi saling cinta kasih, saling menghormati dan saling pengertian serta mewujudkan kehidupan yang islami dalam keluarga untuk memperoleh ridha-Nya.



Jakarta, Sya'ban 1426 H
September 2005 M.

MENTERI AGAMA RI.

Muhammad M. Basyuni



REPUBLIK INDONESIA / REPUBLIC OF INDONESIA

KUTIPAN AKTA NIKAH EXCERPT OF MARRIAGE CERTIFICATE KANTOR URUSAN AGAMA / OFFICE OF RELIGIOUS AFFAIRS

Kecamatan / District

Tambun Selatan

Perwakilan RI / Indonesian:

Embassy

Kabupaten / Kota

Regency / Municipality

Propinsi / Province

Bekasi

Jalan Barat



SERI : AZ

KUTIPAN AKTA NIKAH
EXCERPT OF MARRIAGE CERTIFICATE

Nomor / Number : 2264 / 40 XII 2002
Pada hari / Day : Sabtu
Tanggal, bulan, tahun / 25 Oktober 2003
Date, Month, Year : 25 Okt. 2003
Bertepatan / Or : 13.00
Pukul / At : 13.00

Telah dilangsungkan akad nikah seorang laki-laki :

There has been authenticated a covenant of marriage of a man:

1. Nama / Full name : Fahmi Nova
2. Bin / Son of : Masri Sabu
3. Tempat & tanggal lahir / Bitung, 03.07.1984
Place and date of birth
4. Warganegara / Nationality : Indonesia
5. Agama / Religion : Islam
6. Status sebelumnya / Jejak
Marital status prior marriage
7. Alamat / Address : Kp. Pongol
Rt. 04/01
8. Pekerjaan / Occupation : Wiraswasta

Dengan seorang wanita / to a woman :

1. Nama / Full name : Winda Farida
 2. Binti / Daughter of : Jari Cauri
 3. Tempat & tanggal lahir / Sukabumi, 12-12-84
Place and date of birth
 4. Warganegara / Nationality : Indonesia
 5. Agama / Religion : Islam
 6. Status sebelumnya / Perawan
Marital status prior marriage
 7. Alamat / Address : Kp. Pongol
Rt. 04/01
 8. Pekerjaan / Occupation : Wiraswasta
- dengan wali nikah / with wedding guardian :
1. Nama / Full name : Hendra
 2. Tempat & tanggal lahir / Nirchandra - Wk
Sukabumi, 12-03-80
Place and date of birth
 3. Warganegara / Nationality : Indonesia
 4. Agama / Religion : Islam
 5. Alamat / Address : Kp. Pongol
Rt. 04/01
 6. Pekerjaan / Occupation : Wiraswasta

Sebagai wali/nasab/hakim;*) as nasab / judge guardian; *)
dengan mas kawin berupa / With the dowry in term of :

uang Rp 20.000,-

tunai/hutang*); / cash/indebted*); dengan perjanjian nikah : ya/ tidak *)
by wedding engagement yes / no *)

Sesudah akad nikah suami mengucapkan / membaca dan
menandatangani taklik talak : ya / tidak *) / After the marriage ceremony
was done the husband uttered/read and signed the taklik talak *yes/no*)

Bekasi, 27 oktober 2003

Isi sesuai dengan akta nikah

Contents are pursuant to the marriage certificate

KUA Kecamatan / KUA District

Perwakilan RI / Indonesian Embassy*)



Tambun Selatan

Penghulu

Officer of Marriage Registration

AHMAD SAMIN

NIP. 150 190 405

*) Coret yang tidak perlu / Delete as appropriate

CATATAN STATUS PERKAWINAN NOTE OF MARITAL STATUS

SIGHAT TAKLIK

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Sesudah akad nikah, saya berjanji dengan sungguh hati, bahwa saya akan menepati kewajiban saya sebagai seorang suami, dan akan saya pergauli istri saya bernama dengan baik (mu'asyarah bilma'ruf) menurut ajaran syariat Islam.

Selanjutnya saya membaca sighat taklik atas istri saya sebagai berikut:

Sewaktu-waktu saya :

- (1) Meninggalkan istri saya dua tahun berturut-turut,
 - (2) Atau saya tidak memberi nafkah wajib kepadanya tiga bulan lamanya,
 - (3) Atau saya menyakiti badan/jasmani istri saya,
 - (4) Atau saya membiarkan (tidak mempedulikan) istri saya enam bulan lamanya;
- kemudian istri saya tidak ridha dan mengadukan halnya kepada pengadilan Agama dan pengaduannya dibenarkan serta diterima oleh pengadilan tersebut, dan istri saya membayar uang sebesar Rp.10.000,00 (sepuluh ribu rupiah) sebagai iwadh (pengganti) kepada saya, maka jatuhlah talak saya satu kepadanya.

Kepada Pengadilan tersebut saya kuasakan untuk menerima uang iwadh itu dan kemudian menyerahkan kepada Direktorat Jenderal Bimas Islam dan Penyelenggara Haji Cq. Direktorat Urusan Agama Islam untuk keperluan ibadah sosial.

Suami,

DOA SESUDAH AKAD NIKAH

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَشْرَفِ الْمُرْسَلِينَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ

Allahumma, ya Allah berkatilah kiranya kedua mempelai ini dengan kehidupan yang penuh dengan kebahagiaan, dan jadikanlah mereka keluarga yang Sakinah,

Allahumma, ya Allah anugerahilah kedua mempelai ini dengan Keturunan yang saleh, yang berbakti kepada-Mu dan ta'at kepada kedua orang tuanya serta berguna bagi agama, bangsa dan negara.

Allahumma, ya Allah rahmatilah kami semua dengan kehidupan yang bahagia sejak di dunia sampai di akhirat dan hindarkanlah kami dari azab neraka.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ
سُبْحَانَكَ رَبَّنَا الْعَرِضُ نَحْمَدُكَ بِمَا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ